

# Souhrn vlastností biocidního přípravku

**Název přípravku:** Ioklene Concentrate

**Typ přípravku (typy přípravků):** Typ přípravku 03 - Veterinární hygiena (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 03 - Veterinární hygiena (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 03 - Veterinární hygiena (Dezinfekční prostředky)

**Číslo povolení:** EU-0020125-0000

**Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3:** EU-0020125-0001

## Obsah

Administrativní informace	1
1.1. Obchodní název přípravku	1
1.2. Držitel povolení	1
1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků	1
1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek	2
2. Složení přípravku a jeho typ složení	2
2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product	2
2.2. Typ složení přípravku	3
3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení	3
4. Povolené(á) použití	3
5. Obecná pravidla pro používání	9
5.1. Pokyny pro používání	9
5.2. Opatření ke zmírnění rizika	9
5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy	10
5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu	10
5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování	10
6. Další informace	10

## Administrativní informace

### 1.1. Obchodní název přípravku

Ioklene Concentrate. Coars Dual

### 1.2. Držitel povolení

**Jméno (název) a adresa držitele povolení**

Jméno (název)	GEA Farm Technologies GmbH
Adresa	Siemensstraße 25-27 59199 Bönen Německo
Číslo povolení	EU-0020125-0000 1-1

**Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3**

EU-0020125-0001

**Datum udělení povolení**

19/11/2019

**Datum skončení platnosti povolení**

31/10/2029

### 1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků

**Název výrobce**

GEA Farm Technologies

**Adresa výrobce**

Wyllye Works BA12 9HT Warminster Spojené království

**Umístění výrobních závodů**

Wyllye Works, Watery Lane BA12 9HT Warminster Spojené království

Gewerbestraße 5 5325 Plainfeld Rakousko

ul. Olowiana 10 85-461 Bydgoszcz Polsko

## 1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek

<b>Účinná látka</b>	1319 - Jod
<b>Název výrobce</b>	SQM Europe N.V.
<b>Adresa výrobce</b>	St Pietersvliet 7, bus 8 2000 Antwerp Belgie
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Sociedad Quimica y Minera SA, Los Militares, Las Condes 4290 Piso 4 Santiago Chile
<b>Účinná látka</b>	1319 - Jod
<b>Název výrobce</b>	Nihon Tennen Gas Co., Ltd (Via Mitsui & Co Europe PLC)
<b>Adresa výrobce</b>	Chiba Plant, 2508 Minami-Hinata, Shirako-Machi, Chosei-Gun, 299-4205 Chosei-Gun Japonsko
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Chiba Plant, 2508 Minami-Hinata, Shirako-Machi, Chosei-Gun, 299-4205 Chosei-Gun Japonsko
<b>Účinná látka</b>	1319 - Jod
<b>Název výrobce</b>	Norkem Ltd
<b>Adresa výrobce</b>	Norkem House, Bexton Lane, WA16 9FB Knutsford Spojené království
<b>Umístění výrobních závodů</b>	OFICINA CALA CALA S/N Unknown POZO ALMONTE Chile

## 2. Složení přípravku a jeho typ složení

### 2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
Jod		účinná látka	7553-56-2	231-442-4	1,58
C9-11 Alkohol ethoxylát	Alkohol C 9 – 11 s 6 moly etoxylátu. K dispozici jsou různé značky včetně "Imbentin C-91-060".	Neúčinná látka	68439-46-3	614-482-0	1,51

## 2.2. Typ složení přípravku

SL - Rozpustný koncentrát

## 3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení

### Standardní věty o nebezpečnosti

Způsobuje vážné podráždění očí.

Může způsobit poškození orgánů (štitná žláza) při prodloužené nebo opakované expozici ..

Může být korozivní pro kovy.

Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

### Pokyny pro bezpečné zacházení

Nevdechujte páry.

Omyjte ruce důkladně po manipulaci.

Používejte ochranné rukavice.

Používejte ochranný oděv.

Používejte ochranné brýle.

PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:Několik minut opatrně oplachujte vodou.Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.

Necítíte-li se dobře, vyhledejte lékařskou ošetření.

Přetrvává-li podráždění očí:Vyhledejte lékařskou pomoc.

Uniklý produkt seberte.

Informujte se u výrobce nebo dodavatele o regeneraci nebo recyklaci.

Odstraňte obsah /obal předáním oprávněné osobě.

## 4. Povolené(á) použití

### 4.1 Popis použití

**Použití 1 - Použití č. 1.1 – Koncentráty – koncentráty pro profesionální použití s poměry ředění 1:3, 1:4 a 1:7 pro dezinfekci po dojení – metoda namočení**

#### Typ přípravku

Typ přípravku 03 - Veterinární hygiena (Dezinfekční prostředky)

#### V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

Dezinfekční přípravek pro oblast veterinární hygieny určený k přímé aplikaci namočením zvířecích struků po dojení.

**Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)**

Latinský název: Bakterie  
Obecný název: Bakterie  
Vývojové stadium: všechny

Latinský název: Kvasinky  
Obecný název: Kvasinky  
Vývojové stadium: všechny

**Oblast použití**

Vnitřní

Ve vnitřních prostorech.

**Metoda(y) aplikace**

Metoda: Otevřený systém: aplikace namočením.  
Podrobný popis:

Aplikace pomocí namáčecí nádoby: Použijte aplikační nádobu se zpětným ventilem. Naředěný roztok nalijte do zásobníku a našroubujte aplikační nádobu, poté stiskněte zásobník. Dvě třetiny délky každého struku ponořte do naředěného roztoku. Odstraňte nepoužitý přípravek předáním oprávněné osobě.  
Aplikační dávku v namáčecí nádobě lze použít na ošetření struků více zvířat v rámci jednoho dojícího cyklu, použitý roztok již nelze použít pro další dojící cyklus.

**Aplikační dávka(y) a četnost aplikací**

Míra aplikace: Množství naředěného přípravku na jednu dávku: – krávy a buvoly: 3 až 10 ml (doporučeno 5 ml), ovce 1,5 až 5 ml (doporučeno 1,5 ml) – kozy 2,5 až 6 ml (doporučeno 2,5 ml)

Ředění (%): Přípravek je třeba naředit dle poměru uvedeného na štítku: 1 díl přípravku na 3 díly vody, 1 díl přípravku na 4 díly vody, 1 díl přípravku na 7 dílů vody. Obsah jódů v naředěném roztoku je v rozmezí 0,29 a 0,52 hm. %.

Počet a načasování aplikace:

2 aplikace po dojení na jedno zvíře za den.

**Kategorie uživatelů**

Vyškolený profesionál

profesionál

**Velikost balení a obalový materiál**

Plastový sud (HDPE), 10 l  
Plastový sud (HDPE), 20 l  
Plastový sud (HDPE), 25 l  
Plastový sud (HDPE), 200 l  
IBC kontejner, plast: HDPE, 1000 l  
Plastový sud (HDPE), 5 l

Všechny obaly s výjimkou obalů o objemu 200 l a 1000 l jsou stříbrné nebo bílé (transparentní) barvy. Sudy o objemu 200 l jsou stříbrné nebo modré barvy. IBC - nebarvený plast. Všechny sudy jsou uzavřeny bezpečnostním víkem a mají UN certifikaci.

#### 4.1.1 Návod k danému způsobu použití

Po dojení ponořte dvě třetiny délky každého struku do naředěného roztoku přípravku.

#### 4.1.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Během manipulace s přípravkem noste ochranné rukavice odolné proti chemickým látkám (materiál rukavic určí držitel povolení v informacích o přípravku) a ochranné brýle.

V případě dezinfekce struků před i po dojení doporučujeme použít pro dezinfekci struků před dojením přípravek bez obsahu jódu.

#### 4.1.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

viz kapitola 5.3

#### 4.1.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

viz kapitola 5.4

#### 4.1.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

viz kapitola 5.5

### 4.2 Popis použití

#### Použití 2 - Použití č. 1.2 – Koncentráty – koncentráty pro profesionální použití s poměry ředění 1:3, 1:4 a 1:7 pro dezinfekci po dojení – metoda postřiku

##### Typ přípravku

Typ přípravku 03 - Veterinární hygiena (Dezinfekční prostředky)

##### V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

Dezinfekční přípravek pro oblast veterinární hygieny určený k přímé aplikaci postřikem zvířecích struků po dojení.

##### Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Latinský název: Bakterie  
Obecný název: Bakterie  
Vývojové stadium: všechny

Latinský název: Kvasinky  
Obecný název: Kvasinky  
Vývojové stadium: všechny

##### Oblast použití

	<p>Vnitřní</p> <p>Ve vnitřních prostorách.</p>
<p><b>Metoda(y) aplikace</b></p>	<p>Metoda: Otevřený systém: aplikace postřikem. Podrobný popis:</p> <p><b>Aplikace pomocí tlakového postřikovače:</b> Přívodní část postřikovače je umístěna v nádobě s naředěným přípravkem. Naředěný přípravek se poté čerpá do trysky postřikovače umístěné v dojrně. Použijte postřikovač k pokrytí spodních dvou třetin každého struku naředěným přípravkem.</p> <p><b>Aplikace pomocí ručního postřikovače:</b> Naplňte ruční postřikovač naředěným přípravkem. Použijte ruční postřikovač k pokrytí spodních dvou třetin každého struku naředěným přípravkem.</p>
<p><b>Aplikační dávka(y) a četnost aplikací</b></p>	<p>Míra aplikace: Množství naředěného přípravku na jednu dávku: – krávy a buvoly: 3 až 10 ml (doporučeno 5 ml), ovce 1,5 až 5 ml (doporučeno 1,5 ml) – kozy 2,5 až 6 ml (doporučeno 2,5 ml)</p> <p>Ředění (%): Přípravek je třeba naředit dle poměru uvedeného na štítku: 1 díl přípravku na 3 díly vody, 1 díl přípravku na 4 díly vody, 1 díl přípravku na 7 dílů vody. Obsah jodu v naředěném roztoku je v rozmezí 0,29 a 0,52 hm. %.</p> <p>Počet a načasování aplikace: 2 aplikace po dojení na jedno zvíře za den.</p>
<p><b>Kategorie uživatelů</b></p>	<p>Vyškolенý profesionál</p> <p>profesionál</p>
<p><b>Velikost balení a obalový materiál</b></p>	<p>Plastový sud (HDPE), 10 l Plastový sud (HDPE), 20 l Plastový sud (HDPE), 25 l Plastový sud (HDPE), 200 l IBC kontejner, plast: HDPE, 1000 l Plastový sud (HDPE), 5 l</p> <p>Všechny obaly s výjimkou obalů o objemu 200 l a 1000 l jsou stříbrné nebo bílé (transparentní) barvy. Sudy o objemu 200 l jsou stříbrné nebo modré barvy. IBC - nebarvený plast. Všechny sudy jsou uzavřeny bezpečnostním víkem a mají UN certifikaci.</p>

#### 4.2.1 Návod k danému způsobu použití

Po dojení aplikujte naředěný roztok pomocí postřikovače k pokrytí spodních dvou třetin každého struku.

#### 4.2.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Během manipulace s přípravkem noste ochranné rukavice odolné proti chemickým látkám (materiál rukavic určí držitel povolení v informacích o přípravku) a ochranné brýle.  
Při aplikaci přípravku ručním postřikem používejte ochranné rukavice odolné proti chemickým látkám (materiál rukavic určí držitel povolení v informacích o přípravku) a vhodnou pracovní obuv.  
Je třeba nosit ochranný oděv (minimálně typ 6 dle normy EN 13034).  
V případě dezinfekce struků před i po dojení doporučujeme použít pro dezinfekci struků před dojením přípravek bez obsahu jódu.

#### 4.2.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

viz kapitola 5.3

#### 4.2.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

viz kapitola 5.4

#### 4.2.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

viz kapitola 5.5

### 4.3 Popis použití

#### Použití 3 - Použití č. 1.3 – Koncentráty – koncentráty pro profesionální použití s poměry ředění 1:3, 1:4 a 1:7 pro dezinfekci po dojení – metoda nanesení pěny

##### Typ přípravku

Typ přípravku 03 - Veterinární hygiena (Dezinfekční prostředky)

##### V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

Dezinfekční přípravek pro oblast veterinární hygieny určený k přímé aplikaci metodou nanesení pěny na zvířecí struky po dojení.

##### Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Latinský název: Bakterie  
Obecný název: Bakterie  
Vývojové stadium: všechny

Latinský název: Kvasinky  
Obecný název: Kvasinky  
Vývojové stadium: všechny

##### Oblast použití

Vnitřní

Ve vnitřních prostorách.

##### Metoda(y) aplikace

Metoda: Otevřený systém: aplikace nanesením pěny.  
Podrobný popis:

**Aplikace pomocí zpěňovacího aplikátoru:** Použijte zpěňovací aplikátor. Naředěný roztok nalijte do zásobníku a našroubujte aplikační nádobu, poté opakovaně stiskněte zásobník. Dvě třetiny délky každého struku ponořte do vzniklé pěny. Odstraňte nepoužitý přípravek předáním oprávněné osobě.  
Aplikační dávku v namáčecí nádobě lze použít na ošetření struků více zvířat v rámci jednoho dojícího cyklu, použitý roztok již nelze použít pro další dojící cyklus.

#### **Aplikační dávka(y) a četnost aplikací**

Míra aplikace: Množství naředěného přípravku na jednu dávku: – krávy a buvoly: 3 až 10 ml (doporučeno 5 ml), ovce 1,5 až 5 ml (doporučeno 1,5 ml) – kozy 2,5 až 6 ml (doporučeno 2,5 ml)  
Redění (%): Přípravek je třeba naředit dle poměru uvedeného na štítku: 1 díl přípravku na 3 díly vody, 1 díl přípravku na 4 díly vody, 1 díl přípravku na 7 dílů vody. Obsah jódu v naředěném roztoku je v rozmezí 0,29 a 0,52 hm. %.  
Počet a načasování aplikace:  
2 aplikace po dojení na jedno zvíře za den.

#### **Kategorie uživatelů**

Vyškolенý profesionál  
profesionál

#### **Velikost balení a obalový materiál**

Plastový sud (HDPE), 10 l  
Plastový sud (HDPE), 20 l  
Plastový sud (HDPE), 25 l  
Plastový sud (HDPE), 200 l  
IBC kontejner, plast: HDPE, 1000 l  
Plastový sud (HDPE), 5 l  
Všechny obaly s výjimkou obalů o objemu 200 l a 1000 l jsou stříbrné nebo bílé (transparentní) barvy. Sudy o objemu 200 l jsou stříbrné nebo modré barvy. IBC - nebarvený plast. Všechny sudy jsou uzavřeny bezpečnostním víkem a mají UN certifikaci.

### **4.3.1 Návod k danému způsobu použití**

Po dojení ponořte dvě třetiny délky každého struku do naředěného roztoku přípravku.

### **4.3.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití**

Během manipulace s přípravkem noste ochranné rukavice odolné proti chemickým látkám (materiál rukavic určí držitel povolení v informacích o přípravku) a ochranné brýle.  
V případě dezinfekce struků před i po dojení doporučujeme použít pro dezinfekci struků před dojením přípravek bez obsahu jódu.

### 4.3.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

viz kapitola 5.3

### 4.3.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

viz kapitola 5.4

### 4.3.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

viz kapitola 5.5

## 5. Obecná pravidla pro používání

### 5.1. Pokyny pro používání

Uchovávejte mimo dosah dětí.

Před použitím přípravku si přečtěte informace o přípravku a rovněž veškeré informace přiložené k přípravku nebo poskytnuté v místě prodeje a řiďte se jimi.

Přípravek musí být před použitím vytemperován na teplotu vyšší než 20 °C.

Před aplikací přípravek naředte dle poměru uvedeného na štítku přípravku.

Ruční ředění koncentráту: pro dosažení požadovaného zředění přidejte poměr koncentráту a vody uvedený na štítku přípravku do nádoby vhodného rozměru. Smíchejte tak, aby se vytvořil homogenní roztok.

Před připojením dojícího zařízení by měly být veškeré zbytky přípravku na strucích odstraněny jednorázovou nebo opakovaně použitelnou utěrkou. Jedna utěrka by měla být použita na jedno zvíře (krávu).

K zajištění dostatečné účinnosti proti bakteriím a kvasinkám musí být přípravek ponechán v kontaktu s pokožkou po dobu nejméně 60 sekund.

Aby byla zajištěna dostatečná doba kontaktu, je třeba dbát na to, aby přípravek po aplikaci nebyl odstraněn (např. zajistěte, aby krávy po aplikaci alespoň 5 minut stály).

Přípravek lze použít během celé doby laktace.

### 5.2. Opatření ke zmírnění rizika

viz kapitola Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití (4.1.2, 4.2.2., 4.3.2)

### 5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy

Před opětovným použitím kontaminovaný oděv svlékněte a vyperte.

V případě nadýchání: V případě neúmyslného nadýchání výparů vzniklých přehřátím nebo hořením přípravku přejděte na čerstvý vzduch. V případě nevolnosti vyhledejte lékařskou pomoc.

V případě styku s kůží: Umyjte postižené místo vodou a mýdlem. Pokud podráždění pokožky přetrvává, vyhledejte lékaře.

V případě zasažení očí: Okamžitě vypláchněte velkým množstvím vody i pod víčky a vyplachujte po dobu nejméně 15 minut.

Vyhledejte lékařské ošetření očním lékařem.

V případě požití: Vypláchněte ústa a vypijte dostatečné množství vody. Osobám v bezvědomí nikdy nepodávejte nic ústy. Poradte se s lékařem.

V případě rozlití velkého množství přípravku uniklý přípravek absorbujte dostatečným množstvím absorbentu (např. písek, zemina, vermikulit nebo křemelina), absorpční materiál uložte do uzavřených nádob označených pro sběr nebezpečného odpadu a následně předejte oprávněné osobě.

### 5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu

Odstraňte nepoužitý přípravek, jeho obaly i materiály kontaminované přípravkem předáním oprávněné osobě. Použitý přípravek lze v souladu s legislativními požadavky vylít do kanalizace nebo na hnojiště. Zabraňte uvolnění do vlastní čistírny odpadních vod.

### 5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování

Chraňte před mrazem.

Neskladujte při teplotách nad 30 °C.

Doba použitelnosti je 12 měsíců.

## 6. Další informace